

# الفن المعاصر

العدد (٩) شتاء ٢٠٠٩ - العدد (١٠) ربيع ٢٠١٠

مجلة علمية فصلية محكمة - تصدر عن أكاديمية الفنون



أكاديمية الفنون  
ACADEMY OF ARTS

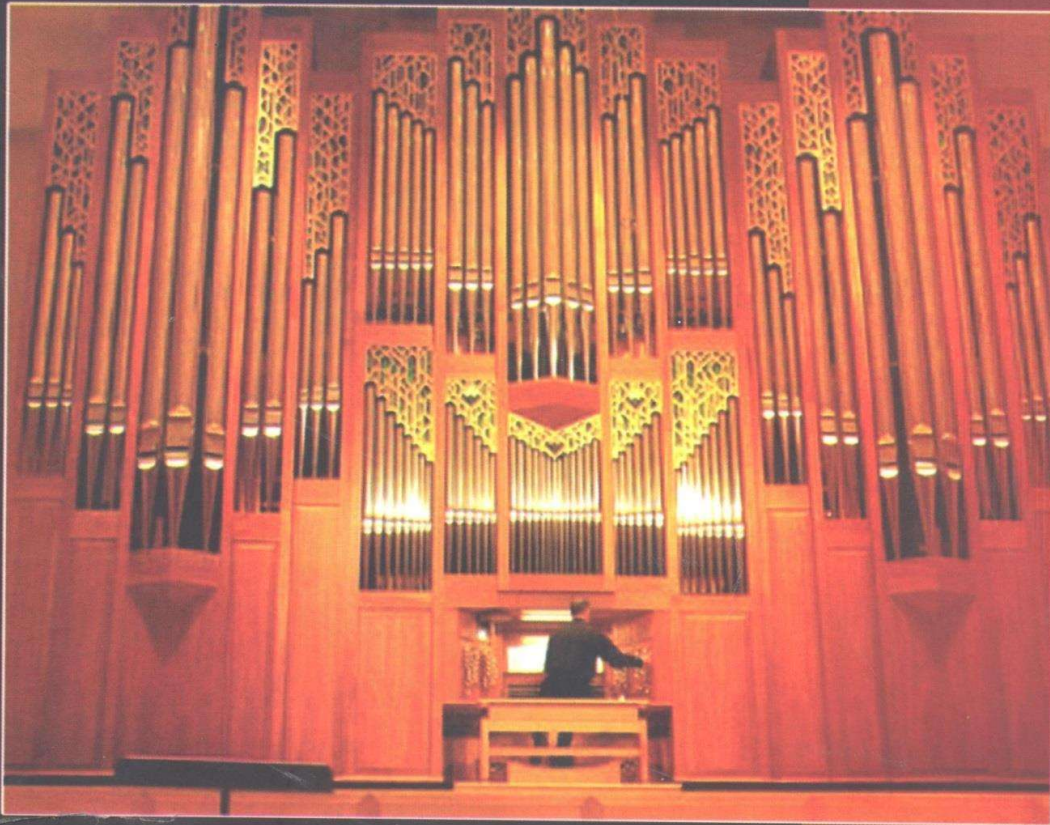
أسامة أنور عكاشة.. الأدب الدرامى وقضايا الواقع  
مصطفى يحيى.. الانتماء للتعبيرية ببعد سرىالى

أشكال الأداء الحركى عند المولوية  
كمال أبو العلا ورؤيته فى تحليل الفيلم  
الارتجال فى الغناء والموسيقى فى السودان

وقفات مع الدراما

التليفزيونية

السينمائية



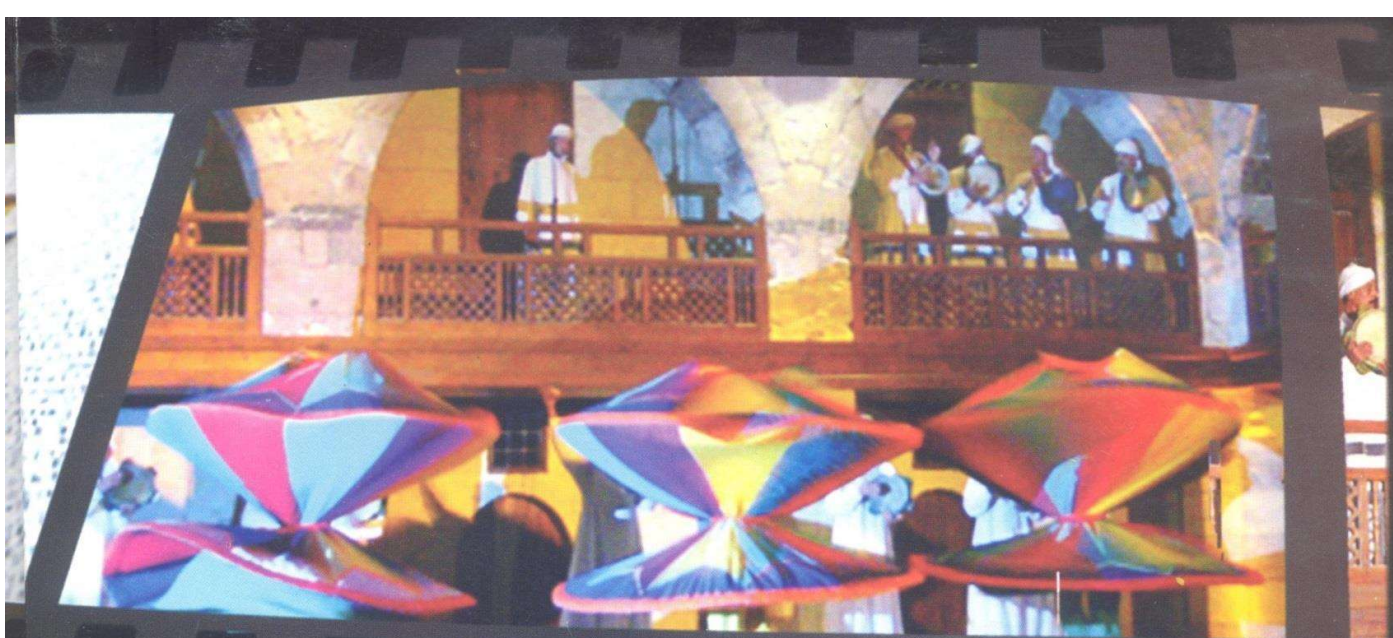
مع العدد (ملحق)

غرام دون برلمبلين بيليسا  
حكاية دمية مهمة

ملف العدد

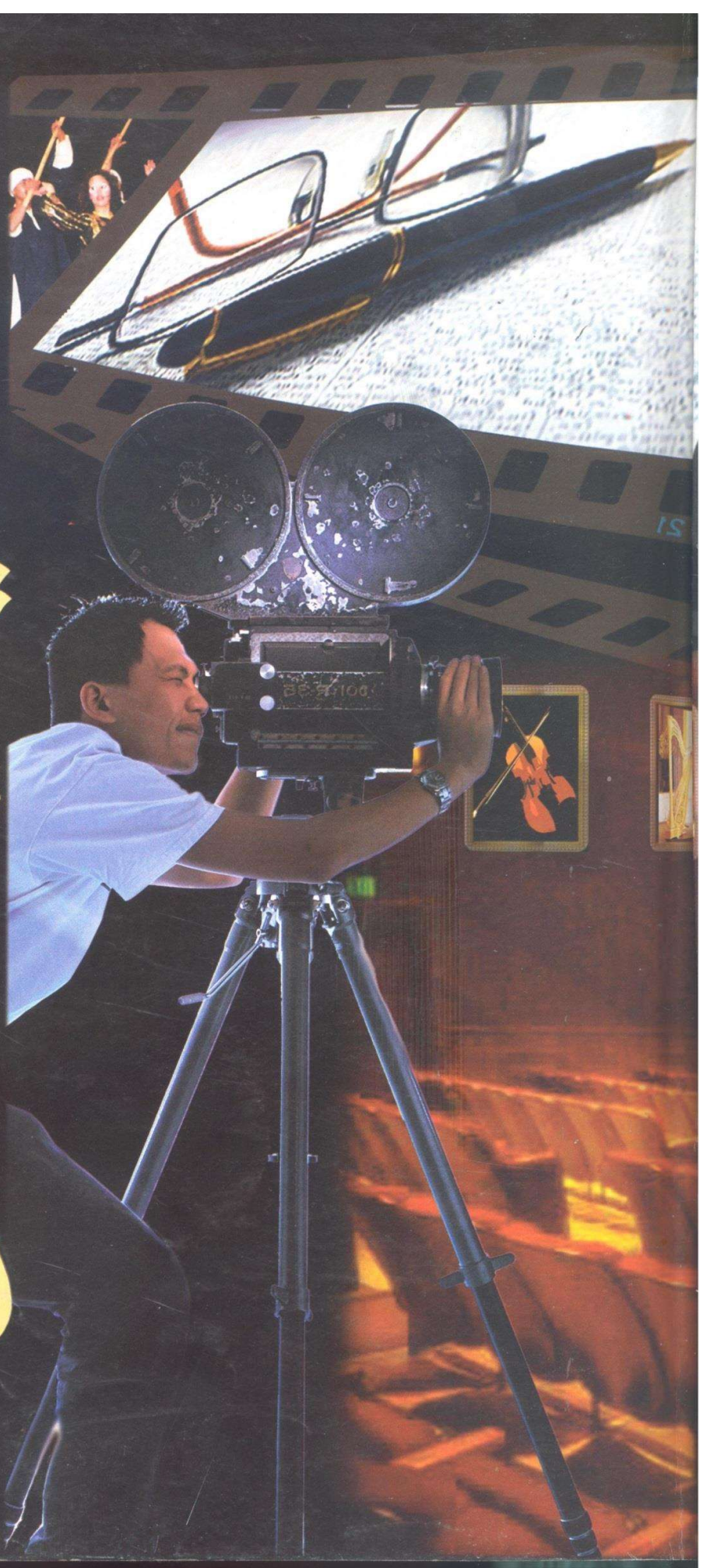
المسرح والتاريخ







# ایک نیا دور





# ألفن المعاصر

AL-FANN AL-MOASER

فصلية علمية محكمة  
تصدر عن أكاديمية الفنون



رئيس التحرير  
أ.د. سامح مهران

مدير التحرير  
أ.د. حسن عطية

مستشارو التحرير  
حسب الترتيب الأبجدي

أ.د. أحمد مرسى  
أ.د. جابر عصفور  
أ.د. صلاح قنصوة  
أ.د. عادل عفيفي  
أ.د. على أبو شادي  
أ.د. فوزي فهمي  
أ.د. لندا فتح الله  
أ.د. نهاد صليحة

التصميم والإخراج  
هاني صبرى

المدير الإدارى  
عبد الستار عمار  
مراجعة لغوية  
أحمد رمضان  
هشام عبد العزيز  
صفاء عباس

| قواعد النشر بالمجلة                                                                                                                                      | كتاب العدد                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| المقالات والدراسات والمواد<br>المقدمة للنشر بالمجلة<br>تكتب خصيصاً لها .                                                                                 | مصر<br>السودان<br>العراق    |
| تراعى القواعد العلمية<br>المعمول بها فى كتابة<br>المصادر والمراجع كما<br>تراعى قوانين حماية الملكية<br>الفكرية .                                         | مصر<br>مصر<br>مصر<br>مصر    |
| تسلم أصول الصور والأشكال<br>والرسوم والنوت الموسيقية<br>مع الموضوعات .                                                                                   | مصر<br>مصر<br>مصر           |
| المادة المقدمة للنشر لا تعاد<br>لأصحابها سواء نشرت أو لم<br>تنشر                                                                                         | مصر<br>مصر<br>مصر           |
| يخضع ترتيب الموضوعات<br>لاعتبارات فنية .                                                                                                                 | مصر<br>مصر<br>العراق        |
| للمجلة مراجعة أصحاب<br>المقالات والدراسات لإجراء<br>تعديلات تراها المجلة<br>ضرورية .                                                                     | سوريا<br>تونس<br>مصر        |
| الدراسات المقدمة من أعضاء<br>هيئة التدريس تمهيداً<br>لتقديمها للجان الترقيات<br>تراجع فى شأنها القواعد<br>المنظمة للتحكيم المعمول<br>بها فى الأكاديمية . | المغرب<br>مصر<br>مصر<br>مصر |

السكرتارية التنفيذية السكرتارية والأرشيف جمع وتصحيح

إيمان ممدوح  
أمل سامى  
ألفت محمود  
ميرفت عباس



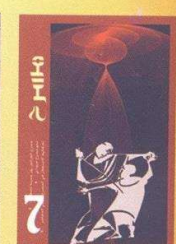
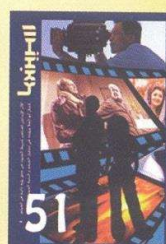
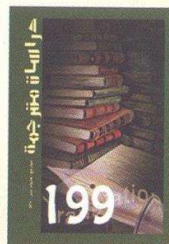
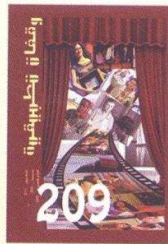
العدد  
10  
ربيع  
2010

# الفن المعاصر

AL-FANN AL-MOASER

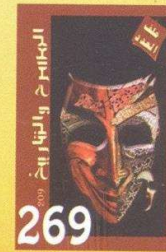
العدد  
9  
شتاء  
2009

فلا هذا  
العدد



- 09 ..... مسرح العرائس رؤى جديدة للتطوير
- 35 ..... نحو مسرح سودانى
- 41 ..... إشكالية الاستقلال فى المسرح العربى المعاصر
- 53 ..... الأثر الابداعى لتوظيف عناصر شريط الصوت فى خلق رؤيا ذاتية فى الفيلم
- 61 ..... كمال أبو العلا ورؤيته فى تحليل الفيلم والبنية المونتاجية
- أوبرا عطيل - فيروى بين الأصل الدرامى والليبرتو مع دراسة تحليلية لأريا دموع
- 83 ..... شجرة الصفاف
- 113 ..... الأغنية الرومانسية عند عبد الحليم حافظ من خلال القوالب الغنائية المختلفة
- 127 ..... الارتجال فى الغناء والموسيقى فى السودان
- 139 ..... رؤية جمالية لاوبريت الليلة الكبيرة
- 167 ..... دراسة نقدية لفرق الموسيقى الشعبية فى مصر
- 179 ..... أشكال الأداء الحركى عند المولوية
- 201 ..... حوار مع ... هارولد بنتر
- 211 ..... وقائع ومتابعات مسرحية وسينمائية
- 257 ..... الانتماء للتعبيرية ببعد سرىالى
- 263 ..... حول الأدب الدرامى وقضايا الواقع

## ملف العدد



- 271 ..... المسرح فن مشاكشة للتاريخ
- 285 ..... اصداء الأسطورة فى المسرح
- 289 ..... الراهن من خلال التناول التاريخى فى المسرح
- 295 ..... مكان العرض المسرحى المعاصر
- 303 ..... التراجيديا والتاريخ تجارب ونماذج
- 321 ..... السينوجرافيا وإشتباكات التعامل مع التاريخ
- 329 ..... التاريخ .. كعبة مسرحية
- 337 ..... الدراما كوثيقة جمالية

## تنويه :

المقالات المنشورة تعبر عن آراء أصحابها ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلة .  
لوحة وجه المسرح فى ملف العدد للأستاذ الدكتور : نبيل الخلوجى إصدارات الأكاديمية - المعهد العالى للفنون المسرحية - مهرجان المسرح العربى 2005  
قيمة الاشتراك السنوى : داخل مصر (٤٠ جنيهاً) - الدول العربية (٤٠ دولار) - أوروبا (٥٠ دولار) - أمريكا (٦٥ دولار).  
ترسل الاشتراكات بحواله بريدية حكومية باسم : السيد أمين عام أكاديمية الفنون (شارع جمال الدين الأفغانى - الهمز - الجيزة - جمهورية مصر العربية.... للاستفسار : تليفاكس : ٠٢٣٥٦٢٤٣٩١ .

URL: [www.aoa.edu.eg](http://www.aoa.edu.eg)

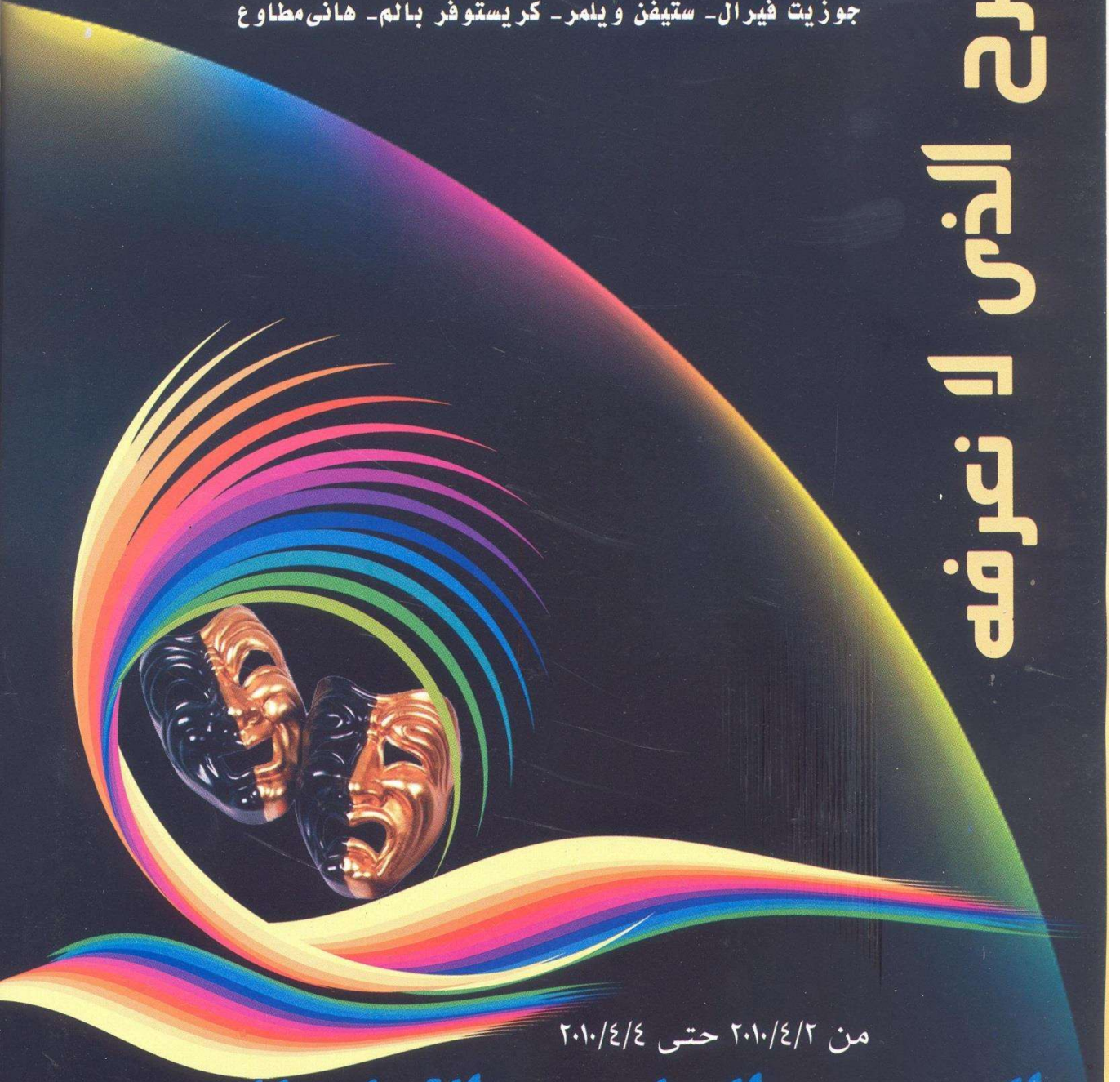
E.mail: [alfann-almoaser@aoa.edu.eg](mailto:alfann-almoaser@aoa.edu.eg)



# المسرح الخيال خرافة

## المشاركون

مارفن كارلسون - بريان سنجلتون - سيركو إلتونن - فوزية أفاضل خان - توماس  
بوستلويت - إدوارد ب. زايتز - بيليز جوتشليميز - خالد أمين - كريستن جونسون  
نشاتي - ماري إلياس - سعيد الناجي - فيليب زاريلي - منصور بوشناف - سوفى بروس -  
جوزيت فيرال - ستيفن ويلمر - كريستوفر بالم - هاني مطاوع



من ٢٠١٠/٤/٢ حتى ٢٠١٠/٤/٤

## المؤتمر العلمي الأول للمسرح



يقام حفل الافتتاح بقاعة سيد درويش صباح يوم ٢٠١٠/٤/٢  
تعقد جلسات النقاش بقاعات المجلس الأعلى للثقافة في  
الفترة من ٢ - ٤ / ٢٠١٠



## إطلالة البدء

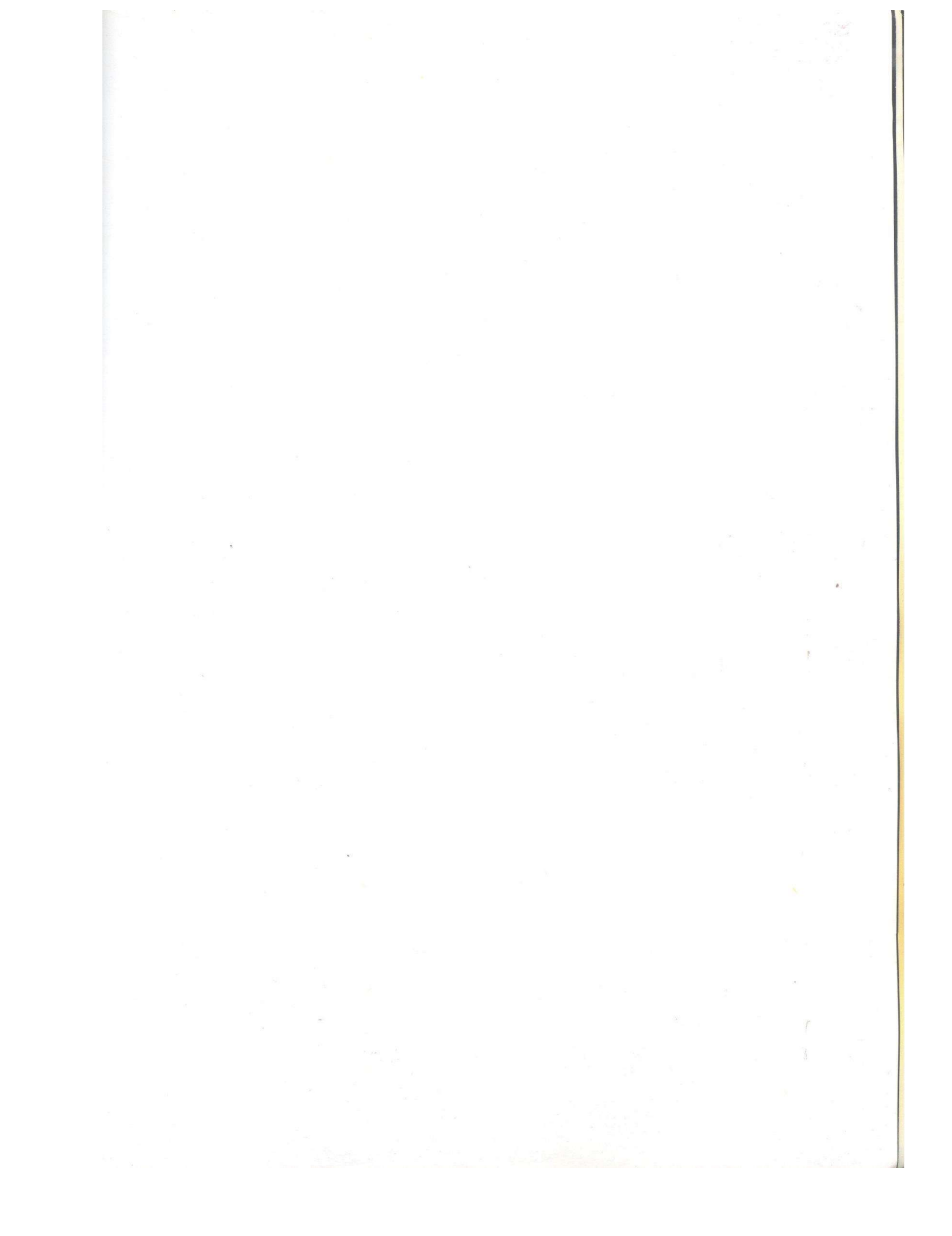
مما لا ريب فيه أن أية مطبوعة تصدر عن مؤسسة علمية / تعليمية تجعلها تحكم على نفسها بالموت، إذا ما قررت منذ البدء أن تنفصل عن حركة مجتمعها من جهة، وحركة الزمن الساكنة فيه من جهة أخرى، متحولة إلى مجرد غلافين يجمعان دراسات جافة، آخر أهدافها أن تتصل بواقعها المعيش. لهذا حرصت مجلة (الفن المعاصر) على أن تتواصل مع زمنها ومجتمعها، تأخذ منه وتأمل أن تؤثر فيه، تتابع أنشطته، وتضع نصب عينها الارتفاع لذائقة الجمالية، مؤسسة وجودها داخل مؤسسة علمية تؤمن بالعقل، وتفرخ أجيال بعد أجيال، يغيرون من واقع مجتمعهم، بالفن الجميل، والفكر الراقى، والفعل المؤثر فى وجدان البشر .

كما حرصت هذه المجلة على أن تكون جسرا مع الشأن الفنى فى كافة أرجاء المجتمع المصرى والعربى والدولى، ومعبراً نحو أحدث النظريات النقدية والتأملات الإبداعية فى العالم، فاستقبلت أبحاث أعضاء هيئات تدريس أكاديميته، ومعها أقلام جادة ورصينة تعشق العلم، وتؤمن بأن الزهور التى تصبو للفتح، بحاجة لأجواء متحررة من كل قيد، بما فيها قيد التعصب لنظرية ما، أو منهج معين، أو اتجاه واح، يتصور من يتعلق بأهداب أى منها أنه هو وحده الطريق القويم للفن الرفيع .

وإذ كانت إدارة الأكاديمية العليا، قد اختارت لأول مؤتمراتها المتخصصة عنوان مثير للفكر هو(المسرح الذى لا نعرفه) منطلقة من شاطئ المعرفة الرانى لأفق التجاوز لما نجهله، بحثاً عن المجهول، لتحويله إلى معلوم تضعه بين أيدي مجتمعها، فأن واحدة من أبرز تطلعات هذه المجلة أن تكون بعضاً من هذا السعى المرجو للتعرف على كافة الفنون التى لا نعرفها، أو التى- على الأقل- نسمع عنها ولا نمسك بتلابيبها، حاضرة فى مؤتمر أكاديميتها، متتبعة تجلياته الرائعة، محتضنة إنجازاته المتميزة، مثلما تفتح صدرها هنا لواحدة من فاعليات الدراسة الجادة حول علاقة الفن عامة، والمسرح خاصة بالتاريخ، ومثلما تطوف أيضاً هنا بإبداعات تتباين زمنياً، وتختلف فكرياً، مؤكدة على أنها ستظل واحة لكل الآراء والأفكار والنظريات

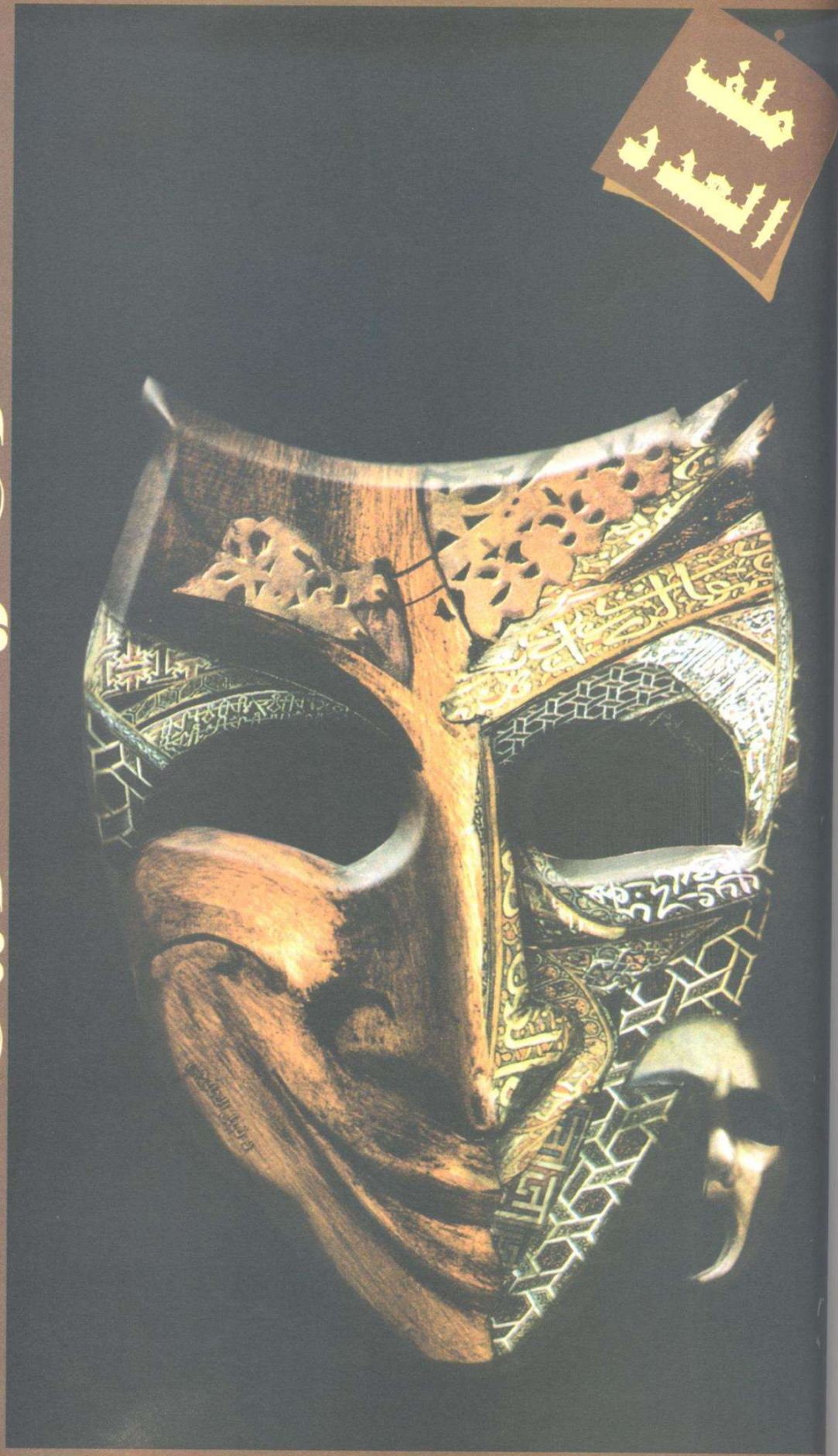
## التحرير







# المسرح والتراث في 209









## ملف العدد

الراهن من  
خلال  
التناول  
التاريخي  
في المسرح

تونس

المنجى بن إبراهيم

يقول العلامة الاجتماعي عبد الرحمن بن خلدون : " إن التاريخ في ظاهره لا يزيد عن الإخبار، وفي باطنه نظر وتحقيق " .

واعتماداً على هذه النظرية سأحاول أن أشير في هذه المقالة إلى أهمية علاقة الفن المسرحي بالمادة التاريخية في مفهومها الفكري العميق وأبعادها التحليلية المتجانسة ، وقد اخترت هنا أمثلة من حياة المسرح التاريخي، ورموزاً لأهم التيارات الفكرية الممثلة والمعبرة لكل هذه الطروحات ، وأعنى بذلك :

آلت إلى طقوس دينية ،وأدت الطقوس إلى ألعاب وإنتهت الألعاب إلى الفعل الثقافي، وازدهرت بذلك عصور نيرة في البلاد الهيلينية انتشر فيها الفكر الفلسفي، وعرف فيها الأدب أوجه، والشعر مجداً ما زال الأدب الحديث ينهل منه . وأسست الفنون قواعدها في مختلف المجالات : العمارة والنحت والموسيقى والأدب المسرحي بشمولية عرضه وإرتباطه بحياة المجتمعات، لا سيما في شعائهم وعاداتهم وتعلمهم وبحثهم عن إدراك كنه الحياة وفهم ما خفى من أسرارها، وعن تذليل ما استعصى من إشكالات محيطها الطبيعي ومحيط العلاقات فيما بين سائر المجتمعات الإنسانية، حيث تكمن غرائز البقاء للأقوى والسلطة والجاه والمال، وكل مظاهر النفوذ وسيطرة الذات الضيقة المسلك والسلوك .

نستخلص من هذا أن التفسيرات التي تناولها الأدب المسرحي القديم، خاصة في بلاد اليونان، وأن كل مظاهر الحياة الفكرية عند عظماء الفلاسفة والشعراء القدامى تجمع على تباين أهمية العلاقة فيما بين راهن العصر بمتطلبات مقوماته اليومية ومختلف المنابع والدوافع التي أثرت في السلوكيات الاجتماعية المتشعبة، وإن الاحتفالات الديونوزية في أثينا مثلاً قامت على هذه الأسس : الحروب بانتصاراتها وانكساراتها ،

■ التجارب الرائدة في المسرح الغربي مجسمة في محطات أساسية وهي :

- ١- المسرح اليوناني وأصول الفن المسرحي .
- ٢- وليم شكسبير والمسرح الإليزابيثي
- ٣- برتولت بريشت والعصر الحديث .

■ التجارب الرائدة في المسرح العربي مجسمة في محطات أساسية ، وهي :

- ١- المسرح الذهني وتوفيق الحكيم .
- ٢- المسرح النضالي (أو السياسي) وسعد الله ونوس .
- ٣- المسرح الاحتفالي وعبد الكريم برشيد .

■ المسرح الغربي :

١- العبقيرية اليونانية وأصول المسرح : ارتبط المسرح منذ القدم بالحياة في مختلف مظاهرها الطبيعية والإنسانية، وذلك من خلال الحركة والتعبير الملمح -أي الإيمائي- وكذلك الرقص والتمايل والتقليد والمحاكاة عند الإنسان والحيوان والنبات، وتلك دلالات الظاهرة المسرحية التي تطورت عبر مرور الأزمان حتى بروز الفعل المسرحي المتفق عليه والمبتكر لمفردات عرضه أمام متفرج مدهوش، ثم مستوعب ، فمسام بتفاعل وتأثير . وقد كان لبلاد اليونان الحظوظ الأوفر في وضع اللبنة الأولى للمسرح المنظم النابع من جذور العبادة والتعبد ، والتي



الصراعات من أجل العيش والبقاء، التراث والأسلاف واستمرار الحياة، استجداء القوى الخارقة من أجل الحماية والاستقرار... تعد كلها موضوعات تطرحها أعمال شعرية تزخر بتجميد الماضي، مع الإشارة الثاقبة إلى الحاضر. وقد برزت هذه الموضوعات لتجسد البدء لابتكارات عظيمة مدت العالم بأبهى ما يمثل الفنون بوصفها أفعالاً وإنجازات حضارية عبر كل العصور... بدايات مثلها ستة أيام من الاحتفالات، خصص نصفها للاحتفاء بانبعثت إليه الخصب ديونيزيوس وعودته إلى الحياة بعد جمع أشلائه، فيؤتى به من المعبد، ويوضع وسط المسرح في أجواء صاخبة وطقوس يكون فيها شرب الخمر مقدساً؛ لأنه يجعل من الإنسان يصعد بفعل الانشغال إلى مرتبة الآلهة، وتخصص الثلاثة أيام التوالي لمسابقات الأعمال المسرحية، والتي أشع فيها مبتكرون في مجالات الشعر والمسرح يحملون أسماء: "إسخيليوس، وسوفوكليس، ويوريديس، وأرسطو فانيس" معانقين ومتفاعلين، وربما متجادلين لإنجازات مفكرين آخرين في عصرهم يحملون بدورهم أسماء أرسطو وهوميروس وفيرجيل وسقراط وأفلاطون وطالاس وغيرهم مما جادت بهم العبقرية الأدبية والعلمية والطبية من زمن اليونان القديم.

## ٢- تحولات

من خلال ما يناهز الثمانية عشر قرناً، وعلى غرار تقلبات الحياة البشرية وتطوراتها في تلك الحقب، عرفت الحياة المسرحية أيضاً كثيراً من التقلبات والتغيرات والتطورات في شتى الأماكن من أصقاع العالم، لا سيما تلك التي فرض فيها المسرح كيانه، واحتل في النفوس والأذهان مكانة يصعب اقتلاعها، وحشر نفسه عنوة في عادات الشعوب وتقاليدها، ولم تستطع الرياح المناهضة له أن تزيحه من أرضية عرف كيف يتجذر فيها،

فمن المسرح اليوناني إلى المسرح الروماني الذي تأثر كثيراً، وحاكى عن قرب لصيق المسرح اليوناني، ومنه المسرح اللاتيني والكوميديا الشعبية والمائم والبانثومايم، كما عرف المسرح فترة قاسية، وهي محاربة الكنيسة لتلك الظواهر الفرجوية، مع أنها أصبحت ضرورة في حياة الشعب الذي اعتاد ألعاب السيرك، وكان يطالب بها قبل الطعام - والقاعدة لا تستثنى في المنطقة الآسيوية، حيث كانت للمسرح محطاته وتأثيراته من خلال ميزاته الفنية واستخداماته الإبداعية بخصوصيات هندية أو صينية أو يابانية (النو والكابوي)، وبتباين ما بين الصبغة الدينية والأرسطقراطية، وبتأثير مسرح الظل ومسرح الدمى المتحركة عند عامة الناس، كما ظهر ذلك في تركيا وبلاد فارس، وعرف بمسرح خيال الظل والقرة قوز والبهلوان، ولعل تعاضد الفواطم كانت الظاهرة المسرحية الوحيدة التي سمح بها الإسلام أن تمارس طقوسها باعتبار علاقتها الدينية. كما كان للقرون الوسطى مسرحها أيضاً، ولو أنه لم يبلغ درجة كمال سابقه أو بعد ذلك في عهد النهضة، حيث كان لاختراع الطباعة تأثير كبير في مصير تطور الفنون الأدبية، لا سيما في المنطقة اللاتينية (إسبانيا - إيطاليا)، ثم كان الانفتاح العظيم بما يسمى العهد الذهبي للمسرح، وذلك في أهم المناطق الأوروبية البارزة ثقافياً (إسبانيا، إيطاليا، إنجلترا، وفيما بعد فرنسا والمسرح الكلاسيكي أو الكلاسي).

## ٣- شكسبير والمسرح الإليزابيثي

نتوقف قليلاً - كما أسلفنا - عند محطة المسرح الإليزابيثي، وتحديدًا مع وليم شكسبير. ظهر وليم شكسبير في زمن كانت فيه الصراعات من أجل العيش والبقاء على أشدها، وكانت الحياة في لندن مثلاً متشعبة جداً، فقد كانت مدينة تعاني في أواخر القرن السادس عشر



إقبالاً متزايداً للعاطلين عن العمل، والمرتقة المسرحيين من السجون أو العاملين في الشئون الفلاحية، والمطرودين من الأراضي التي كانوا يشتغلون بها.. ففي سنة 1534 كانت لندن تعج بأثنى عشر ألف متسول يجوبون مدينة يسكنها مائتا ألف نسمة، ولنتصور حالات الفوضى والمأسى والاعتداءات، مما أوصل بعض العصابات الهيكلية إلى تنظيم فئات من اللصوص في كثير من أرجاء بريطانيا.. وفي هذه الأطر الغريبة، وعبر الساحات الشعبية، كانت براعات اللصوص تنمو، وتنتشر حركية الباعة الجائلين وحيل المشعوذين من كل الأصناف، وتتحول ممرات الفنادق إلى حلبات ملاكمة، والساحات الخارجية إلى مصارعة الثيران..

ولم يمنع كل ذلك من تأسيس عدد من القاعات المسرحية بمساعدة البلاط الملكي، وقد بلغت ثمانى قاعات بلندن مع بداية القرن السابع عشر، ثم سبع عشرة قاعة في سنة ١٦٢٩. والجدير بالإشارة في هذا الصدد هو التطوير النوعي في الهندسة المعمارية للمسرح الذي عرف منذ ذلك الوقت بالمسرح الإليزابيثي المختلف عن المسارح اليونانية والرومانية من حيث المساحة المخصصة للأداء التمثيلي، وكذلك الغرف الخاصة بالطبقة الحاكمة، وأيضاً مقاعد المتفرجين، هذا إضافة إلى تطوير نوعي في الطروحات وأساليب الكتابة التي ميزت مؤلفي ذلك العصر، وبصفة خاصة ولیم شكسبير.

استطاع ولیم شكسبير- بتميز عن معاصريه - أن يدخل على الفضاء المسرحي، وعلى مدة الأحداث التي تدور فيها حركية المشاهد المتغيرة بطريقة كانت حكراً على الأسلوب الروائي، وهي حركية يكون الأبطال فيها بمثابة المخلوقات الحقيقية مع أنهم من عنديات شكسبير؛ ذلك لأن مسرح شكسبير هو المسرح في معناه الفني، ولأن

تفكيره يختصر عالماً من الأحداث. يقول شكسبير في هذا الصدد: "نحن خلقنا من نفس طينة أحلامنا"، فالأحلام عند شكسبير تمتزج بمسار الوجود الاجتماعي، والحياة بأسرها تمر من خلال نظره وهو يعيش أحلامه وعيناه مفتوحتان. إن إبطال شكسبير إذن لهم ماضٍ وتاريخ، ولهم حياة اجتماعية، وحياة خاصة، وحياة داخلية، ووجودهم لا يتوقف باعتبار ما سيحدث لهم؛ بل ينصهر ضمن الصيرورة العامة لحياة الناس في كل تفاصيل نموها الطبيعي. مسرح شكسبير هو حياة شاملة، ولكنها حياة متحكم فيها فكرياً وإبداعياً، وإن أهمية التاريخ في مسرح شكسبير تكمن في السماح للشاعر أن يأخذ بناصية الإنسان كمحور أساسى في صلب الأحداث، مما يجعل من عالم شكسبير فسيح الأرجاء، يكون فيه الإنسان متجاوزاً لطاقته البشرية.

#### ٤- العصر الحديث وبرتولت بريشت

إنى أرى أن الدراماتورج الألماني برتولت بريشت هو أحد رموز تطور المسرح المعاصر، وذلك على المستوى العالمى، ويعتبر مسرحه ثورة واعية على المسرح التقليدى المتعارف عليه، فقد حاول بريشت أن يكتب لمسرح العصر العلمى، أو كما يسميه هو "المسرح الملحمى" أو "المسرح الجدلى"، وهو مسرح يتنافى والمسرح الكلاسيكى الذى يتجسد فى أجواء من الأوهام. بريشت يرفض الأكاذيب التى يبتدعها الفن، ويرفض كذلك البدع والخدع المعتادة، لا سيما عندما يكون ذلك على حساب النقد الاجتماعى، وبهذه الأفكار يشير بريشت إلى أهمية الوقوف عند الراهن من حياة المجتمع وتحليل تفاصيله السلوكية فيما بين الأفراد والطبقات المتعايشة فى بوتقة واحدة، مهما كانت المساحات الجغرافية متباعدة بين ساكنيها، فهم رهينة الظروف المتاحة والمقاربة الفعل والمتشابهة الحدث، فيمكن لما



## ■ المسرح العربي

## ١- توفيق الحكيم والمسرح الذهني

أعتقد أن الأديب توفيق الحكيم يعد ركيزة مهمة في انطلاق الحركة الناضجة للمسرح العربي، لا سيما على المستوى الفكري، وقبل أن يعرف التطورات عن طريق التفاعلات مع المتطلبات الفنية الحديثة، وقد يعود ذلك إلى سعة الاطلاع الأدبي والثقافي لدى كاتب أهل الكهف، وإلى شغفه بالفنون، رغم معارضة أهل في البدايات، كما هو الشأن في المجتمعات العربية عموماً مع ظهور الفن المسرحي كبذعة غريبة ودخيلة مع نهايات القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين. وقد كان إصرار الحكيم على الاكتشاف وحب المعرفة متجاوزاً لكل العراقيل، فتمرس الرجل الأديب الفنان على خوض كل المعارك باقتدار، فكان له باع في الشأن الأدبي، واكتسب قلماً إعلامياً برع بواسطته في إضفاء أساليب أدبية متميزة عبر المجال الصحفي، كما عانق النشاط السياسي وبنى علاقات مع الأوساط الحاكمة في أعلى مستوى (كان مقيماً من جمال عبد الناصر)، وافتخر بالانتماء الوطني والدفاع عن المجتمع عصره، ووقف ناقداً لمظاهره السلبية في الوقت نفسه. وقد كتب الحكيم للمسرح كثيراً، وإن قيل إن قليلاً منه فقط قد يصلح للإنجاز والتمثيل، وإن كنت - من وجهة نظري - لا أتفق مع هذا الرأي.. وتميز الحكيم بذلك المزج الرهيب فيما بين الرمز والخيال والعمق الفكري في الوقت نفسه.

كل هذه المعطيات تجعل من توفيق الحكيم الكاتب الناضج الذي عرف كيف يستمد من تاريخه وراثته ومحيطه الاجتماعي موضوعات مؤلفاته التي تعني في النهاية الراهن والحاضر في وطنه وفي مجتمعه، سواء كان ذلك مع أوصال أوزيريس المتقطعة والباحثة عن توحدها

يحدث في جزء من بلاد الصين أن يكون في علاقة جدلية مع ما يحدث في مانهاتن، وما يحدث في البلاد الألمانية أن يتقارب مع ما يحدث في بلاد القوقاز، وحتى ما شكل أحداثاً ماضية من التاريخ القديم يجعله بريشت في جدال مع مفاهيم ثورية ماركسية عن طريق المسرح وأسلوب طرحه وكيفية تقديمه. ومن المؤكد أن هذا الرجل المثقف، والذي نشأ في عائلة صناعية، وعاش ويلات الحربين العالميتين، واصطدم بمجىء النازية، وعرف ظروف النفي والغربة المفروضة ١٩٣٣ تأثر بكل هذه العوامل التي ساعدت على تبلور النظرية البريشتية العالمية، ويكفي أن تتنظر في عناوين البعض من أعمال بريشت حتى نلمس دلالات هذا المعطى الراهن من خلال التناول التاريخي في المسرح:

أدغال المدينة ١٩٢٢ - رجل برجل ١٩٢٥ -  
أوبرا القروش الثلاثة ١٩٢٨ - الاستثناء والقاعدة ١٩٣٠ -  
جان قديسة المسالخ ١٩٣٢ - الرعوس المدببة والرعوس الدائرية ١٩٣٦ - مخاوف وبؤس الرايش الثالث ١٩٣٨ - النفس الطيبة من تسي تشوان ١٩٣٩ - الأم شجاعة ١٩٤١ - دائرة الطباشير القوقازية ١٩٤٥ - بنادق الأم كرار ١٩٥٢.

ونخلص إلى أن برتولت بريشت قد نظر إلى مسرح صار منعرجاً في حياة المسرح الحديث، وقد أشار إلى ذلك من خلال كتابات لعل أهمها "الأورجانون الصغير" ١٩٤٩ والذي أصبح لاحقاً - وعلى حد قول النقاد والباحثين - إنجيل المخرجين البريشتيين في سنوات الخمسين، والذين اعتمدوا خصوصاً على النظرية المتبعة والقائلة: "إن المتفرج هو الملاحظ الحيادي والمنتبه لمشكلات وأوضاع يعرضها المؤلف على خشبة المسرح، وإن الفعل الدرامي يرتبط فيما بين الممثل المتكلم والمتفرج السامع والمصغى أو المنصت".



تقليد المسرح الغربي وإيجاد سبل أخرى قد تنبع من الموروث وحلقات السير الشعبية، وقد برزت هذه الاستفادة في كثير من التقنيات المعتمدة في مسرح ونوس، مثل "سهرة مع أبي خليل القباني". ملخص القول في هذه الإشارات أن مسرح

سعد الله ونوس يثور على السائد والتقليدي والتبعي، ويؤسس لمسرح عربي يتضمن القضايا الفكرية العربية الجوهرية سياسياً واجتماعياً، وكذلك يبحث عن بديل في مفردات عرضه، وصنع فرجة بطابع خاص.

كذلك هو الراهن وارتباطه بالمحيط التاريخي

في مسرح سعد الله ونوس

### ٣- عبد الكريم برشيد والمسرح الاحتفالي "الحكواتي الأخير" نموذجاً

أود أن أحيّد عن القاعدة قليلاً للتحدث عن عبد الكريم برشيد، هذا الكاتب الهادئ هدوء البحر الذي ترتطم في أغواره الأمواج العاتية من خلال مؤلفاته أولاً، وعمق رؤاه الذاتية ثانياً. وخروجي عن القاعدة في هذا التقديم يتمثل في التناول بشيء من التحليل لعمل مسرحي أعده نموذجاً في سير مفاهيم المسرح الاحتفالي لدى عبد الكريم برشيد، وهو مسرحية "الحكواتي الأخير".

هي رحلة عجيبة يرسم عبد الكريم برشيد- بهندسة خاصة- مسالكها، وينسج-ببراعة- أشرعة المراكب والأحداث، ويشد إليها - بإتقان - الخيوط المحركة للفاعل والشخص، وعماده في ذلك: فطنة معاصرة للفن في المورث الشعبي، وسعة خيال في سبك أحداث المسرحية، والتعامل اللبيب مع التجريب المسرحي... وأنتج هذا المعطي قصة جميلة لساحة مغربية أو مغاربية، ولم لا عربية؟ وقد كانت فيما مضى تراثاً وألواناً تلتقي فيها الحكايات والحكواتية الجميلة، وتبرز فيها الفنون التلقائية النابعة من حياة شعوب

وإعادة ضم أعضاء هيكلها، وفي ذلك طبعاً إشارات إلى أوضاع بلاد مصر في تلك الفترة، أو مع شهر زاد ووقوفها في وجه جبروت شهياري الرمز دفاعاً عن كيانها بوصفها امرأة وإنساناً يتكامل مع الآخر.

مرة أخرى نؤكد من خلال المسرح الذهني أو مسرح المجتمع لدى توفيق الحكيم أهمية الراهن عبر خيوط التاريخ والموروث والأبعاد التي تبدو ثانوية في حياة عامة الناس، ولكنها جوهرية في معناها البنيوي للمجتمع.

### ٢- سعد الله ونوس والمسرح النضالي

يعد الكاتب السوري سعد الله ونوس من أبرز الكتاب العرب الذين رقدوا الساحة بكتابات تنظر وتؤسس لمسرح عربي له معطياته الخاصة ودوره الفاعل في الحياة الوطنية ونضالات الشعوب التي دمرتها - أو تكاد - الأحداث السياسية المتقلبة في الداخل والخارج للمنطقة العربية. والفن عند سعد الله ونوس قضية وطنية تحتاج إلى نهضة فكرية شاملة ووعي بما يمكن للفن عمومًا، والمسرح خصوصاً، أن يسهم في كشف أغواره المتشعبة، والمناداة بإصلاح الأوضاع المتردية، وقد تكون الوعي الداخلي بمظاهر التخلف أسباباً رئيسية في تردي الأحوال الاجتماعية والسياسية. والاستفاقة المرجوة لهذا الوعي الوطني تعد أبرز المحاور في جل كتابات سعد الله ونوس، سواء تلك التي كانت مستوحاة من التراث مثل "الفيل يا ملك الزمن"، أو من الأحداث السياسية الخطيرة مثل "حفلة سمير من أجل ٥ حزيران"، وهي رد عنيف من الكاتب بعد هزيمة حرب ١٩٦٧.

وبصفة موازية لهذه الطروحات الفكرية اهتم سعد الله ونوس بأهمية التحريك والبحث في تغيير أشكال العرض المسرحي، مستفيداً من نصائح بعض الغربيين، مثل المخرج الفرنسي جان ماري سيرو الذي كان يشير إلى الابتعاد عن



ذلك بالمساهمة التلقائية المسؤولة أو بالمساهمة ، المشروطة والمملة إملاء مملا ؟ هل تعيش الساحة من خلال تصوير الكاتب حالة سقوط أو حالة إعادة بناء ؟ ما وجه المقارنة بمفهوم الأفضلية بين ماضٍ ولي بزخارفه وغد آتٍ بطلاسمه ؟

من خلال هذه التساؤلات، واعتماداً على صياغة نص " الحكواتي الأخير " تبرز انقسامات داخل ذات الكاتب فكرياً ووجدانياً تمكنت من تصوير رائع لواقع غير رائع ربما لعالم معاصر مهدد بفقدان التواصل الإنساني واضمحلال النبيل الأخلاقي تحت غطاء التآكل الاقتصادي في العالم الحديث، وتحدث وطأة العولمة والحدثة وما بعد الحدثة ، وما شابه ذلك .

نستخلص إذن من هذه القراءة المقتضبة في مسرحية " الحكواتي الأخير " أن ما بين ذلك الماضي الذي يحكيه عبد الكريم برشيد بحنين وتحليل وهذا الحاضر الذي نعيش كما يصوره لنا مذكراً وساخراً وغاضباً ، وذلك المستقبل الذي ننتظر كما يشير هو إلى ذلك بحيرته ومخاوفه وتوقعاته . تتجلي الأحداث وتتشابك ، وتبرز الشخص ، وتتفاعل المواقف وتتمازج وتتقارب وتتباعد، ومن هذا كله ترتسم الرؤى وتتضح في مفاهيم احتفالية عبد الكريم برشيد .

#### ٤- خاتمة

" إن تاريخ في ظاهره لا يزيد عن الإخبار وفي باطنه نظر وتحقيق " .

المنطقة بمختلف مكوناتها الحلوة والمرّة والإنسيابية والمعقدة والمنسجمة مع ظروف الحياة والمتناقضة معها في الوقت نفسه... وهي الآن تستعد لمعانقة واقع مغاير تماماً لما كان ، واقع يبدأ بالهدم واستبدال معمار آخر به يشكل حياة أخرى بألوان مختلفة، وسلوكيات أخرى، وتعقيدات حياتية جديدة قد تحتاج إلى طرائق وأساليب مستحدثة بغية المواجهة والتصدي أو التماشي معها ومجاراتها، وذلك حسب الاقتناع الفكري والاستجابة الوجدانية لكل هذه المتغيرات ... يتمثل أبطال أحداث المسرحية في شخوص : الحكواتي، والحلايقي، والمغني، والكاتب العمومي، والمرشد السياحي، وناس الساحة القدامى، والمستحدثين، وشرائخ من عامة الناس - نسوة ورجالا - وهم يصورون ويعيشون ويشتكون وينقدون ويرفضون ويقبلون وينكرون ويعترفون ويفنون ويرقصون في حياتهم اليومية ... وفي هذا الخضم من التداعيات تتبادر في ذهن التساؤلات، وفي التساؤل بحث، وفي البحث نتيجة لا محالة، وقد تحمل إلينا رداً وجواباً، وفي ذلك يكمن بيت القصيد، وتكون الحكمة، ويبلغ العمل الإبداعي منشوده ... ومن التساؤلات : ما وجه الاختلاف بين ألوان الماضي وألوان المستقبل بمفهوم الحاضر ؟ كيف يكون التغيير في البعدين الفكري والمادي ؟

هل هو مسح لما فات تفرضه معطيات الزمن الحاضر ؟ كيف يكون التقبل للمتحولات ؟ هل يتم